

# RÜTIHÖFLER

Nr. 1 Januar 2001  
Redaktion: Gabi Dallermassl

Herausgeber: Dorfverein Rütihof  
Gestaltung: Barbara Kovats

Druck: Bo Druck, Gebenstorf



## Fasnacht in Rütihof

Wann : Freitag 23.2.2001

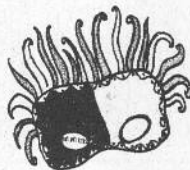
ab 20.11 Uhr

Wo : In der Arche



Motto :

## 2000 und eine Nacht







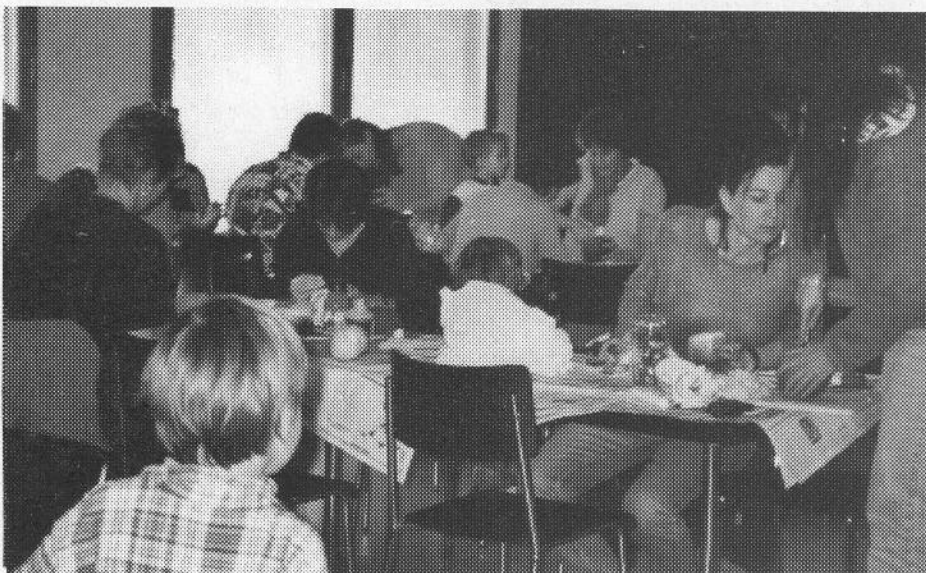
## Räbeliechtliumzug für die Kleinen

Wir Spielgruppenleiterinnen hatten in den letzten Jahren die Erfahrung gemacht, dass für die Kleinen (ca. 2-4 jährigen Kinder) der Umzug mit den Kindergärtern ungeeignet war. Alle wollen eine vertraute Person dabei haben, Zeit zum wieder Anzünden wurde knapp, es konnte kaum Schritt gehalten werden, der Umzug zog sich endlos hin und verlor damit an Wirkung.....usw. Auch die vielen Leute beim Lichterfest auf dem Schulhausplatz überforderte viele Kleine. So beschlossen wir dieses Jahr einen eigenen Umzug zu organisieren.

für eure Unterstützung. Am Donnerstag wurden dann bereits die ersten Lichtlein eingeweiht, von den Kindern nämlich, die mit ihren älteren Geschwistern das Lichterfest im Schulhaus besuchten. Der Andrang dort war riesig und wir waren froh, dass unser Umzug erst am nächsten Abend stattfand.

Der Freitagabend gehörte ganz den Kleinen! Es war ihr Abend, den sie zum Teil kaum erwarten konnten. So trafen sich denn viele Familien mit aufgeregten Kindern um 18 Uhr vor der Arche. Wir Spielgruppenleiterinnen freuten uns riesig über das gro

vorderst mit. So ging es im Glühwurmchentempo zurück zur Arche, wo sich die Kinder zum Abschluss mit Brötli, Schoggi-stengeli und Sirup bedienen durften. Grüppchenweise zogen die Kinder und ihre Eltern später Richtung Steinstrasse – Steinacher – Tobelacher – oder Röhler. Beim Aufräumen diskutierten wir Leiterinnen den gelungenen Abend. Es war ein voller Erfolg. Unser Mut war belohnt worden. Allfällige Kritik haben wir bei soviel leuchtenden Kindergesichtern problemlos weggesteckt. Vielen Dank an alle, die uns unterstützt haben! Seid ihr auch im nächsten Jahr dabei?



Wir trafen uns am Donnerstag, den 9. November, zum gemeinsamen Schnitzen im grossen Archeraum (siehe Bild). Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle, dass wir den Raum benutzen durften. Er war gerade gross genug! In 2 Gruppen verwandelten vor allem fleissige Mütter unter Mithilfe ihrer Kinder rund 50 Räben in wunderschöne Lichtlein. Wir Spielgruppenleiterinnen standen mit Tipps zur Verfügung. Beim Team von der Chrabbelgruppe durften wir uns dazwischen mit Kaffee und feinem Lebkuchen verwöhnen lassen, und die des Schnitzens müde gewordenen Kinder durften die Spielsachen vom Raum Spatz benutzen. Danke vielmals

sse Interesse! Nicht alle Räben waren in der Arche entstanden, wir konnten auch viele Kinder begrüßen, die ihr Lichtlein zuhause mit dem Mami (oder Papi?) geschnitzt hatten. Natürlich waren auch sie herzlich willkommen! „**I gah mit minere Laterne.....**“ sang das Glühwürmchen immer, immer wieder. Es zog sich ganz, ganz langsam dort entlang wo es möglichst dunkel war, damit unsere Laterne gut zur Geltung kamen – nämlich von der Arche zum Kindsgi Tobelacher und weiter dem Waldrand entlang. Um niemanden zu benachteiligen drehten wir nach Halbzeit den Umzug auf der Stelle, und die Hintersten liefen nun stolz zu-

Die Leiterinnen Jeanny, Daniela und Ursula



**ROSE DÜGGLIN AG**  
 Malergeschäft  
 Industrielackierwerk  
 Sporthallenbeläge Spielfeldmarkierungen

50 Jahre

### Malergeschäft & Industrielackierwerk

Baden-Rütihof Tel. 056 493 44 08  
 Wettingen Tel. 056 426 48 32  
 Künten Tel. 056 496 52 29

## Oli der Olivenzweig zu Besuch in Rütihof

Auf Einladung des Vereins Chind & Eltere durften wir am 7. November 2000 die Aufführung des Marionettentheaters von Mirca della Piazza Popp im Saal der Arche geniessen. Sie erzählte, spielte und dramatisierte aus ihrem Buch „Oli und der Olivenzweig“ während ca. 45 Minuten und verstand es Kinder wie Erwachsene gleichermassen zu verzaubern. Das fantasievolle Bühnenbild und die abwechslungsreiche Darstellung führten die zahlreich erschienenen Zuschauer in die Welt von Oli.

Nach der Vorstellung konnte man bei Kaffee, Sirup und Kuchen, angeboten durch den Verein, noch ein wenig verweilen oder persönlich mit der Autorin plaudern sowie das Buch, wel-

ches man vor Ort erwerben konnte, persönlich signieren lassen.

Das erstmalig durchgeführte Theaterangebot für Kinder und Erwachsene fand allseits gro-

ssen Anklang und es ist geplant im nächsten Jahr dieses zu wiederholen.



Daniele Glaeser

## Gesundheit und bewusste Lebensgestaltung



Geistig-Seelisches Verschmelzen  
und Einswerden mit allem Sein.

- ☺ Mediale Lebensberatung
- ☺ Reiki (Lebensenergie)
- ☺ Rückführungen
- ☺ Rücken- /Nacken-Massagen
- ☺ Ganzkörper-Massagen
- ☺ Fussreflexzonen-Massagen
- ☺ Meditations-Abende
- ☺ Wasser-Tanzen-Meditation
- ☺ Kurse und Seminare über geistige Gesetzmässigkeiten

Leiden, Krankheit, Hilflosigkeit, Angst, Sorgen, Elend, Beklommenheit, Depressionen sind immer eine unausweichliche Folge von Trennung von der Ur liebe, die in Dir schlummert. Lerne wieder bewusst **DEINE** heilenden Gedanken zu haben. Zögere nicht länger **JETZT** anzufangen.

Ich möchte **Dich** dabei begleiten.

Meggi Pinzon,  
Dorfstrasse 23e  
5405 Dättwil-Baden  
Tel. 056 493 48 37  
Fax 056 493 49 42  
[www.chizentrum.ch](http://www.chizentrum.ch)



# Vor hundert Jahren

Der Schulhausumbau ist fertig. An der Ostseite wurde ein Treppenhaus angebaut, dadurch konnte auch im Innern Platz gewonnen werden. Unter der Bauleitung von Otto Bölsterli, Baden, wurden die Arbeiten in der zweiten Jahreshälfte von 1899 von folgenden Personen und Betrieben ausgeführt:

- Abbruch: Joseph Meier und Siegfried Meier, Rütihof
- Erdarbeiten, Sand- und Kieslieferung: Konrad Busslinger, Rütihof
- Mauer: Schibli, Fislisbach
- Zimmermann: Gottfried Zimmermann, Birmenstorf
- Schreiner: Engelbert Heimgartner, Fislisbach
- Spengler: Kaufmann, Baden
- Maler: Hauser, Wettingen
- Dachdecker: Gottlieb Notter, Niederrohrdorf
- Bestuhlung: Strafanstalt Lenzburg

Nachträglich wurden auf Wunsch der Lehrerin («da es

die Lehrerin Rosa Papst für dringend notwendig hält...») auf der Westseite des oberen Schulzimmers noch Stören eingebaut.

Im Sommer 1900 machte sich ein neues Problem bemerkbar: Der Wassermangel. Rütihof besass nur einen einzigen laufenden Brunnen. Er befand sich unten in der Brunngasse im sogenannten «Berner Loch» (heute ist dort der Garten von Hans Meier). Daneben stand das gemeinsame Waschhaus und - auf der gegenüberliegenden Strassen- seite - der Feuerweiher. Verschiedene Häuser verfügten zudem über einen Sodbrunnen. Deren Wasserqualität liess jedoch zu wünschen übrig. An der Gemeindeversammlung wurde die Frage gestellt, «ob es nicht thunlich wäre, eine bessere Quellfassung vorzunehmen». Dies war der Beginn einer intensiven Planungszeit. 1907 konnte dann die neue Wasserversor-

gung mit modernen Hausanschlüssen in Betrieb genommen und das Waschhaus der Brennereigenossenschaft verkauft werden.

Das 1900 erschienene «Adressbuch des Kantons Aargau» verzeichnete für Rütihof

- 26 Landwirte
- 10 Arbeiter
- 1 Schreiner
- 1 Küfer
- 1 Schuhmacher
- 1 (Stör-)Metzger
- 1 Handlung
- 1 Schneider
- 1 Wirt
- 1 Näherin

Bei dieser Aufzählung kann die gleiche Person auch zweimal vorkommen, z.B. Valentin Meier als Schneider und als Händler oder Joseph Meier als Wirt und als Landwirt.

*Peter Meier*

# WIRTSCHAFT

## COIFFURE - KOSMETIK

HOFSTRASSE 20 5406 RÜTIHOF 056/4934530

HIER KÖNNTE  
IHR INSERAT  
STEHEN!

Velobörse



Der SVKT führt auch dieses Jahr eine Velobörse durch. Das Datum ist der 24. März - bei widrigen Wetterverhältnissen - der 31. März. Das ist die Gelegenheit, das nicht mehr benötigte Velo, welches Platz versperrt, zu verkaufen. Die Möglichkeit, sich ein Solches zu erstehen, ist natürlich auch vorhanden. Alle fahrtüchtigen Velos jeglicher Grösse werden angenommen. Sollten Velos für Sie kein Thema sein, würden wir uns über Ihren Besuch in der Festwirtschaft trotzdem freuen.

Beatrice Aellen

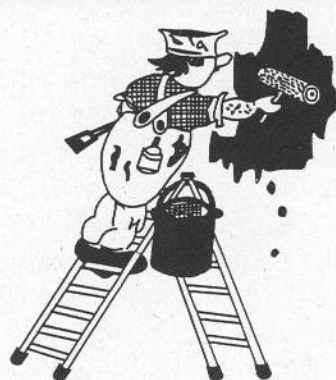
malergeschäft aemmer ch.

Fislisbach - Baden

- schnell
- prompt
- sauber
- Top-Service

Profitieren Sie

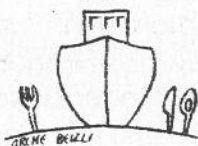
Tel. 056/ 493 42 67  
Fax 056/ 493 45 22



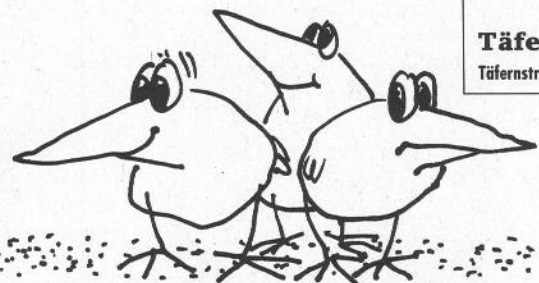
Redaktions Schluss Nr. 2  
18. März 2000

Besuchen Sie  
unser

Archebeizli



Montag - Freitag  
18.00 - 23.00 Uhr



Vormerken!

Die Generalversammlung des Dorfvereins findet am **Freitag, den 16. März 2001** statt. Der Vorstand freut sich auf Ihr Kommen. Das Protokoll der GV 2000 wurde in der Ausgabe vom April 2000 veröffentlicht.

Mobil bleiben



- grosse Neuwagen- und Occasionen-Ausstellung
- günstige Finanzierungsangebote
- gepflegte Werkstatt für Reparaturen und Service, eigene Spenglerei und Malerei
- Diagnose-Prüfstand, Klimatestservice

- auf Wunsch Ersatzwagen nach Wahl aus der Renault-Palette

**Öffnungszeiten:**

Mo-Do jeweils von 7-12 und von 13.30-18 Uhr (Fr bis 17 Uhr); Sa von 9-12.30 Uhr

**Täfern Carrosserie + Spritzwerk**  
Täfernstrasse 18, 5405 Baden-Dättwil, Telefon 056 493 61 01

**DANIELMÜLLER AG**  
5405 BADEN-DÄTTWIL RENAULT AUTOS ZUM LEBEN TELEFON 056 493 19 33



**Kovats**  
OPTIK FOTO VIDEO

Brillen  
Feldstecher  
Lupen  
Barometer, Thermometer  
Fotogeräte  
Video  
Farbfotos innert 24 Std.

**Badstrasse 29**

Badstrasse 29 CH-5400 Baden  
Tel.: 056 222 63 36 Fax: 056 221 28 72

## Netzball im SVKT Frauensportverein, ein attraktives Spiel

Am 19. November fand in Birmenstorf zum 6. Male das kantonale Netzballturnier statt. Sieben Mannschaften spielten um den Pokal und 17 Mannschaften spielten in der Plauschkategorie. Trotz Plausch wurde hart gekämpft und wir Rütihöflerinnen waren nicht so ganz vom Glück gesegnet, verloren wir doch ab und zu nur um ein, zwei Punkte. Am Schluss reichte es für den guten zehnten Rang.



Da sie aber mit Abstand die Jüngsten des ganzen Turniers waren und auch gegen Erwachsene spielen mussten, hatten sie nie auch nur eine Chance ein Spiel für sich zu entscheiden. Schade. Ich hoffe, es hat aber trotzdem Spass gemacht und sie werden das Netzballspiel deswegen nicht aufgeben.

Neu gibt es auch eine Wintermeisterschaft im Netzball mit Rütihöfler Beteiligung.

Bis jetzt sind wir sehr gut gestartet und konnten die Partien gegen Wohien Virtus und Zufikon gewinnen. Bei der Runde gegen Baden und Würenlingen spielten wir gegen Baden unentschieden, d.h. eine Spielhälfte verloren wir und gegen Würenlingen setzten wir uns in beiden Hälften durch. Wir hoffen mit ebenso guten Resultaten im neuen Jahr fortzufahren. Unter

stützende Fans sind immer willkommen. Wir spielen wieder am 25.01.01 in Aarau, am 5.03.01 in Windisch, am 14.03.01 in Würenlos und am 22.03.01 in Rütihof.

Sollte jemand Lust auf diese attraktive, aufkommende Sportart haben, kann man jeden ersten Donnerstag im Monat um 19.00 Uhr bei uns in der Turnhalle vorbeischaun oder gleich mitmachen.

Für das Rütihöfler Netzballteam  
Elisabeth Obrist



### Th. Keller

- Bodenbeläge
- Parkett
- Laminat
- Teppiche
- Vorhänge

Ihr Fachgeschäft

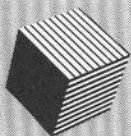
Im Steiacher 4  
5406 Rütihof  
Tel. 056 / 493 27 58  
Fax 056 / 493 73 23



Unsere Mädchenmannschaft spielte hervorragend und wurde auch von vielen Eltern und uns Erwachsenen kräftig unterstützt.

azpo Strom für die Regionalwerke.

Wir sorgen für Spannung  
ohne Unterbruch.



**REGIONALWERKE**

**Baden**

Regionalwerke AG Baden, Haselstrasse 15, 5401 Baden  
Tel. 056 200 22 22, Fax 056 200 22 99, www.regionalwerke.ch

# Jahresprogramm der

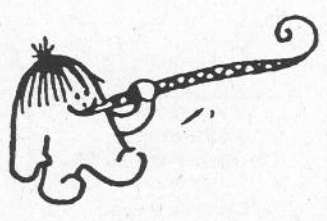
Monat	Dorfverein Erwin Gerber 493 39 47 *Arche 493 70 07	Landfrauen Inge Thut 493 30 43	SVKT Frauensportverein Susanne Disteli 493 55 73	Chind und Eltere Jutta Zimmermann 493 07 79 * Chrabbelgruppe S. Widmer 493 48 71	Kath. Seelsorge A. Zimmermann 493 21 51 * Ref. Seelsorge Hr. Graber 222 27 86	Volleyball D. Busslinger 221 65 61 * Handball P. Mützenberg 493 42 35
Januar	*19 Modern Stobete	24. GV 31. Familienzmorge	13. DV in Brugg 31. GV		5./6. Sternsingeraktion 6. SternsingerGottesdienst 9. Seniorennachmittag 26. Krabbelgottesdienst	09. Damen 4. Liga Rüthof.- Volley Jonen 16. Mixed 2. Liga Rüthof - Gränichen 23. Damen 4. Liga Rüthof - Würenlingen
Februar	23. Fasnacht *26. Spielabend	22. SchmutzigerDonnerstag 28. BezirksGV 28. Familienzmorge		24. Kinderfasnacht	20. Seniorennachmittag	27. Mixed 2- Liga Rüthof - Seengen
März	4. Dorfapero 16. GV 18. Red.-Schluss Nr.2 *26. Spielabend	06. Kleiderbörse 14. Raclettabend 28. Familienzmorge	24. Velobörse 31. Velobörse Ausweich datum	12. GV 24. Frühlingsputz Spielplatz 28. Osterbasteln	6. Seniorennachmittag 11. Risottotag 25. Josefstag	06. Damen 4. Liga Rüthof - Zufikon 1 13. Damen 4. Liga Rüthof - VomSteinBad 27. Damen 4. Liga Rüthof - Mutschellen *4. Minihandball Turnier
April	1. Dorfapero *30. Spielabend	04. Frühlingsversammlung 25. Familienzmorge			3. Seniorennachmittag 6. Krabbgottesdienst 7. 15. Karwoche Palmsonntag bis Ostern 29. Erstkommunion	01. Meisterschaftsende
Mai	6. Dorfapero 13. Red.-Schluss Nr.3 *28. Spielabend	16. Maibummel 30. Familienzmorge	06. Netzballturnier	26. Spielplatzfest	15. Senioreneinkehrtag	
Juni	16. Sommerfest 28. Altersausflug	20. Abendausflug 27. Familienzmorge			3. Pfingstgottesdienst 14. Fronleichnam Weggottesdienst	
Juli	1. Dorfapero					
August	12. Red.-Schluss Nr.4	11. Dorfzmorge 14. Grillplausch 29. Familienzmorge	19. Grillplausch			
Sept.	2. Dorfapero	05. MU-KI-Hu -Bummel Halbtagesausflug 26. Familienzmorge	01. Eintägige Wanderung		9. Kirchweih 11. Seniorennachmittag 23. Erntedank	
Okt.	14. Red.-Schluss Nr.5	16. Kleiderbörse 31. Familienzmorge	26. Herbstliche Überraschung	20. Herbstputz Spielplatz 29. Herbstversammlun	16. Seniorennachmittag	
Nov.	4. Dorfapero	13. Kegel- und Jassabend 28. Familienzmorge	17. Papiersammlung	28. Weihnachtsbasteln	4. Gottesdienst und Friedhofsbesuch 13. Seniorennachmittag	
Dez.	2. Dorfapero 29. Red.-Schluss Nr.1 2002	1./2. Kaffeestube Kerzenziehen 12. Adventsfeier 19. Familienzmorge	07. Chlaushock		1./2. Kerzenziehen 11. Seniorennachmittag 24. Krabbelgottesdienst 24. Familiengottesdiens 24. Christmette 25. Weihnachtsgottes- dienst	
Allg. Bemer- kung		Jeden Montag Landfrauen- Chörii 16.30-17.30 Uhr				



# Rütihöfler-Vereine 2001

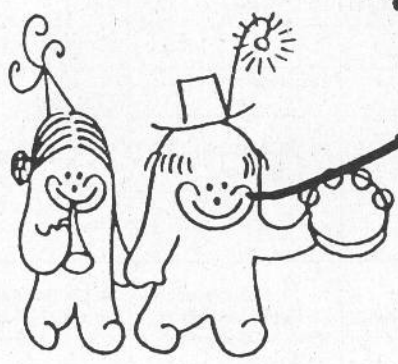
	<b>Feuerwehr Beat Hunziker 493 32 03</b>	<b>Radfahrer Verein Jörg Obrist 493 36 80 *Weltlädeli Spinnennetz A.Berchtold 493 27 48</b>	<b>Schützen Kurt Scheiwiler 493 19 37</b>	<b>Schule L. Lehner 493 38 09 * Kirchenchor H. Dallermassl 493 18 07</b>	<b>Blauring / Jungwacht Thomas Pauli 493 32 62</b>	<b>Kulturgruppe Ch. Müller 493 26 87  *Chronikgruppe P. Meier 493 25 88</b>
1.		26. GV			06. Papiersammlung	05. Filmzyklus
2.			24. Zopfschiessen		22.Tagwache	
3.	10. Jahresrapport	*11.Risottotag	10. Bahnhöfli Cup	2. Fortbildung, Schüler frei 3. Papiersammlung *18. Josefstag	11. Skitag	17. eine Hör- und Sehfahrt
4.	26. Mannschaft	13. Karfreitagstour ab 26. Jeden Donnerstag Abendtour	28. 1. Og. Übung	*15 Ostern	07. Palmbinden 14. Osterfeier 28. Papiersammlung	
5.	22. Mannschaft	*19. Weltladen -Tag	19./20. Feldschiessen in Baden Belvedere	Maibummel *24.-27. Englandreise	12. ök. Gottesdienst Dorfzmenge mit Märt	19. Wienerabend
6.	21. Mannschaft		01. 2.Og. Übung 16. 3.Og. Übung	23. Papiersammlung *3. Pfingsten	16. Semmerfest Bar	
7.				4./5. Jugendfest	7.-14. Sola	
8.	22. Mannschaft 31.-29. 1. FW Reise	18. Papiersammlung	11. 4.Og. Übung	13. Begrüssung 1. Klässler		10. Open Air Kino 30. Filmzyklus
9.	7.-9. 2. FW- Reise 13. Mannschaft	13. Letzte Abendtour	15. Endschiessen 16. Herbstwanderung	17.-21. Besuchswoche 22. Papiersammlung *1.Kreis-Cäcilienfest in Brugg	08. Dia und Filmabend 15. od. 22. Rollhockeyturnier	
10.	19. Hauptübung		20. Absenden			26. Diskussionsabend
11.		*9.-11. Advent und Weihnachtsmarkt		*GV	17. Unterhaltungsabend	30. Filmzyklus
12.					5.-7. Samichlaus	
					5. 01.02 Papiersammlung	

# Kinderfasnacht



mit der Guggenmusik  
Nozefovzer  
aus Tuugi

Samstag 24.02.2007



um 11<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>

besammeln uns um 10<sup>55</sup>  
Haltestelle Haberocher  
zum Umzug



um 14<sup>00</sup>  
Abschlusskonzert  
mit einer  
Kinderguggemusik

mit 2 mittag  
und Musik

es hatet ein  
Verein Chind und  
Elzeve



## Anmeldung für Spielgruppe Spatzennest

Liebe Kinder, liebe Eltern

Ab sofort können Kinder, die das dritte Lebensjahr begonnen haben, bei uns für das kommende Spielgruppenjahr (2001/2002) angemeldet werden. Das Spielgruppenjahr beginnt am 13. August 2001.

Beim Spielen, Malen, Kneten, „Chnuschten“, Singen, Tanzen und noch Vielem mehr, können

die Kinder gemäss ihrem Alter und ihrer Entwicklung gefördert werden. Dabei legen wir grossen Wert auf Gemeinschaftssinn und Kreativität. Haben wir Sie gluschtig gemacht?

**Am Freitag, den 20.04.2001, von 14.00 – 16.00 Uhr** laden wir sie gerne

**zum Tag der offenen Tür**

in die Spielgruppe Spatzennest ein.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

*Jeanny Heimgartner*

Tel. 056/ 493 28 43

( 079/ 609 07 35 )

*Sabina Keller*

Tel. 056/ 493 39 56

( 079/ 483 17 72 )



## Das Mitglieder-Privatkonto: Bezahlen Sie keine Kontospesen.



### Wir machen den Weg frei

Warum Kontospesen bezahlen? Mit dem spesenfreien Mitglieder-Privatkonto profitieren Sie von diversen Dienstleistungen

und Vorteilen. So wird zum Beispiel Ihr Zahlungsverkehr ge-

bührenfrei erledigt. Und Sie erhalten die ec-Karte sowie die Raiffeisen-EUROCARD/ MasterCard Silber oder Gold im ersten Jahr gratis. Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen. Wir beraten Sie gerne persönlich.



### Raiffeisenbank Reusstal

5507 Mellingen

Telefon 056 481 82 62

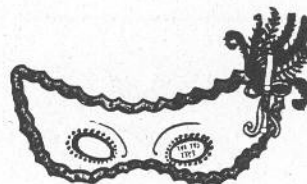
Telefax 056 481 82 63

5242 Lupfig

Telefon 056 464 40 50

Telefax 056 464 40 55

## RAIFFEISEN



## Neuer Präses für Jungwacht/Blauring ab 2001

Als er vor acht Jahren mit seiner Frau in seinem ersten JW/BR-Lager als Präses war, wusste er wohl noch nicht, dass im gleichen Haus auch sein letztes Lager stattfinden würde! Die Rede ist von unserem ehemaligen Präses Guido Zehnder. Seit 1992 hat er die JW/BR mit seinem vielseitigem Engagement unterstützt. Im Sommerlager 2000 in Sengas GR war er mit uns zum letzten Mal unterwegs und per Ende Jahr ist Guido zurückgetreten. Schon vor einiger

Zeit hat er sich Gedanken über seine Nachfolge gemacht. Guidos Koch-Kumpel Konrad Garbade wurde dann samt seiner Frau Rita überredet, einmal bei uns im Lager vorbeizuschauen. Sie kochte zusammen mit Viviane Zehnder für die ganze Schar und er nahm an den LeiterInnenrunden teil. Koni hinterliess bei uns einen tollen und kompetenten Eindruck. Und so verwundert es auch nicht, dass er dann von uns Leiter und Leiterinnen einstimmig gewählt wurde!

Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bei Guido und Viviane. Man kann bei den beiden schon fast von einem Präses – Paar sprechen!

Koni wird zwar ein schweres Erbe antreten, doch wir sind davon überzeugt, dass er ein super Nachfolger sein wird. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit!

*Dani Glaus für das  
Leiter/Leiterinnen -Team*



**Telekommunikation**

Internet  
Vid - Konferenz  
lobal Village  
ISDN

5402 Baden, Ländliweg 10a, Telefon 056 200 20 00  
Fax 056 200 20 02, E-Mail: etc@eglin.ch

**etc**  
EGLIN TELECOM AG

Für Auskünfte über ISDN stehen Ihnen unsere Herren  
Roland Deflorin oder Markus Keller gerne zur Verfügung

## HATHA –Yoga

Streben Sie nach einem Weg zu einem gesunden, harmonischen und zufriedenen Leben?

**Dann ist Yoga genau das Richtige für Sie.**

Die Volksgesundheit Schweiz organisiert für Sie günstig Yoga in Rütihof.  
Leitung: Hildegard Süssli, SYG dipl. Yogalehrerin

Nähere Angaben bei: Leni Steiner, Tel. 056 493 15 48

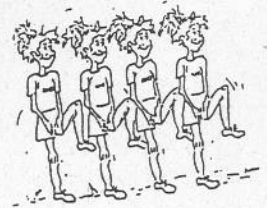
## Chlaushock des SVKT

An feierlich und liebevoll gedeckten Tischen durften wir Turnerinnen am 7. Dezember im Archesaal Platz nehmen. Die schön vorbereiteten Platten mit verschiedenen Käsesorten, Salisz, sowie herrlichem Brot wurden serviert. Mit Wein und Mineralwasser konnte der Schmaus beginnen. Brigitte Winter erzählte uns zwei nette Weih-

nachtsgeschichten. So richtig zum Schmunzeln, eben nach Brigittes Art. Später spielten wir eine Runde Lottomatch. Das machte viel Spass, waren doch nicht alle so schnell beim Zahlen finden. Andere riefen schon bald Lotto und freuten sich. Es war spannend und unterhaltsam. Die Kaffee- und Kuchenrunde schloss sich an und so war der

Abend schnell vorbei. Schade, dass nur etwa 35 Frauen diesen Chlaushock genossen haben. Dem Vorbereitungsteam der C-Gruppe ganz herzlichen Dank für die Gestaltung des schönen Abends.

*Beatrice Aellen*



**Danke, dass sie unsere  
Inserenten berücksichtigen!**

## Aufruf Badmintonclub Rütihof

Für alle, die es noch nicht wissen: Es gibt in Rütihof einen Badmintonclub integriert im Sportverein Rütihof. Wir spielen zur Freude „Federball“. Auch sportlich Ambitionierte finden bei uns theoretisches Wissen und praktisches Können. Wir spielen aber nicht nur Badminton sondern pflegen auch gemeinsame Gespräche, Feste und eine jährliche Herbstreise in vielfältiger Variation.

Bei den Jugendlichen (ab ca.10em Lebensjahr) wie auch bei den Erwachsenen sind wir froh um Zuwachs. Schaut doch vorbei oder meldet euch bei:

Willi Rohr, im Breitacher 4, 5406 Rütihof (Tel. 493 17 65) oder bei Claus Gerdes, Kirchgasse 7, 5406 Rütihof (Tel. 49319 23)

Derzeit sind die Trainingszeiten für die Juniorinnen und die Erwachsenen:

Freitag von 20.00 Uhr bis 21.50 Uhr. In den Ferien ist die Halle geschlossen

Bei genügender Anzahl Jugendlicher können die Trainingszeiten kurzfristig wie folgt festgelegt werden:

Freitag

Jugendlichen 19.30-20.40 Uhr

Erwachsenen 20.40-21.50 Uhr

Wir freuen uns auf Euer/Ihr Interesse.

# www.nab.ch

## Für Kultur im Aargau

Ihre Anlässe in der NAB-Agenda



Ein kulturelles Stück Aargau.

## Die gute Verbindung!



**WEBER & PARTNER  
ELEKTRO AG**

5405 Baden-Dättwil

Ihr Partner für die Ausführung von:

Stark- und Schwachstrominstallationen  
sowie Telefonanlagen bei Neubauten und Umbauten.

**Testen Sie unseren prompten und zuverlässigen  
Reparaturservice!**

**056/493 50 40**

## Neue Leiterin im Team der Spielgruppe Spatzennest

Da Daniela Glaeser aus beruflichen Gründen ihres Mannes aus Rütihof wegzieht, habe ich die Chance wahr genommen, und mich für diese Stelle als neue Spielgruppenleiterin beworben.



Ich möchte mich kurz vorstellen:

Mein Name ist Sabina Keller, ich bin verheiratet, wohne seit 14 Jahren in Rütihof und bin Mutter von 3 Kindern (15, 13, 11 Jahre). Der Umgang mit Kindern hat mir schon immer Freude bereitet. Begonnen als Leichtathletikbetreuerin in Würenlingen und später hier in Rütihof. In Rütihof habe ich während 7 Jahren mit viel Freude eine Mädchenriegegruppe geleitet. In dieser Zeit habe ich vielseitige Kurse (J+S und Andere) besucht. Natürlich bin ich auch bereits zur Ausbildung zur Spielgruppenleiterin der IG Schweiz angemeldet. Die Zeit bis zum Start habe und wer-

de ich mit Schnupperbesuchen in anderen Spielgruppen überbrücken. Bei diesen Besuchen habe ich gespürt, wie schön es ist - nachdem meine Kinder diesem Alter doch definitiv erwachsen sind - sich ganz in die Welt der Kleinen zu begeben. Damit der Übergang für die Kinder möglichst reibungslos vor sich geht, wird mich Daniela bereits ab Januar in ihre Gruppe einarbeiten, worauf ich mich riesig freue.

Sabina Keller



WIRTSCHAFTSRECHT

STEUERRECHT

ERBRECHT

Die Vernetzung  
unseres Spezialwissens  
ermöglicht erst  
ganzheitliche Lösungen.

VOSER KOCHER FUNK & PARTNER  
RECHTSANWÄLTE NOTARE

DR. IUR. PETER VOSER  
DR. IUR. JAN KOCHER  
DR. IUR. PHILIP FUNK  
DR. IUR. PETER HEER  
LIC. IUR. DIETER EGLOFF  
LIC. IUR. ERNST DUBACH

STADTTURMSTRASSE 19  
TAGBLATT-HOCHHAUS  
CH-5401 BADEN  
TELEFON 056/221 04 05  
TELEFAX 056/222 29 58

S&W

Georges Keller Bodenbeläge



- Parkett
- Teppiche
- Beläge

Tel. 056/493 35 25

Jurastrasse 12, Rütihof/Baden

### GESUCHT WIRD.....

Sicher gibt es in unserem Dorf eine motivierte, aufgestellte Person, die Lust hätte, in der nächsten MUKI-Turnsaison (Herbst 2001-Frühling 2002) einmal pro Woche das MUKI-Turnen zu leiten. Fühlen Sie sich angesprochen, haben aber keine Ahnung vom Leiten – kein Problem! Die Ausbildung kann in unserem Verein absolviert werden. Für Fragen oder genauere Auskunft wenden Sie sich unverbindlich an:

**Frau Ursula Schmid**  
**MUKI-Leiterin**  
**Tel: 493 55 92.**



Rufen Sie noch heute an! Wir freuen uns auf Sie!

Nov 2000

## Baden West DorfRaumTheater Rütihof



“of em eigne Mischt gwachse”

Eine Idee hat gezündet:

Im August 2001 realisieren wir das erste DorfRaumTheater in Rütihof.

Augenzwinkernd inszenieren wir ein Stück Geschichte aus dem Dorfleben unserer Vorfahren und drehen das Rad der Zeit um gute 100 Jahre zurück. Unter Einbezug heutiger Blickwinkel werden die vielfältigen Kulissen des alten Rütihof von aussen und innen belebt, bespielt und beleuchtet.

Das Theaterprojekt soll ein Ereignis für die ganze Dorfbevölkerung werden. Für dieses spannende Unternehmen sind wir auf die engagierte Mithilfe möglichst vieler Personen angewiesen. Insbesondere suchen wir Hilfe für folgende Arbeiten:

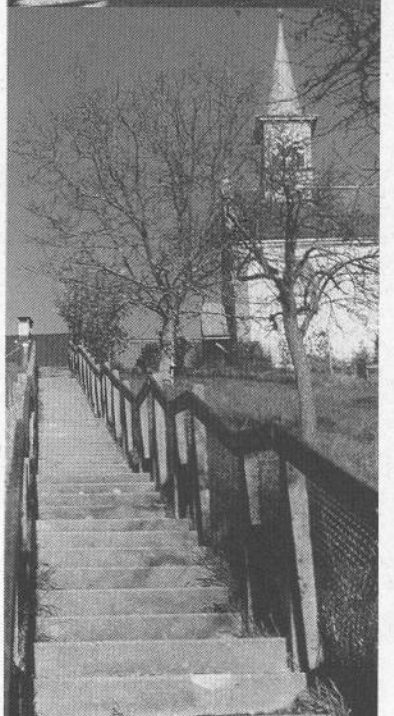
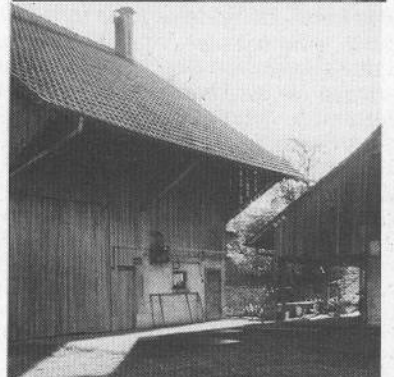
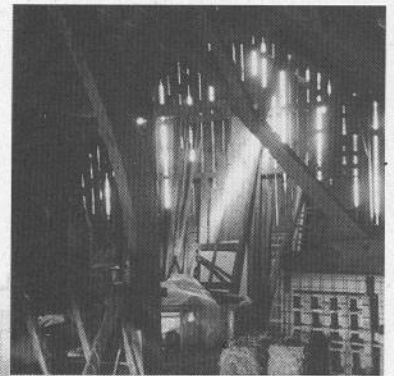
- Umbau der Scheune von P. und M. Meier-Kuhn.
- Beleuchtung der Szenenplätze und Spielabläufe.
- Nähen und Gestalten von Kostümen.
- Ausserdem suchen wir alte Gegenstände und Kleider aus der Zeit.

Gute Landluft und unsere Liebe zum Theater alleine reichen nicht aus um unser Vorhaben zu realisieren. Auf Grund unseres Budgets suchen wir für dieses Grossereignis Hauptsponsoren, welche bereit sind einen Betrag von mindestens Fr. 5'000 zu leisten. Zudem suchen wir dem Projekt wohlgesinnte Personen die bereit sind Theateranteilscheine ab Fr. 100.- zu zeichnen.

Jeder noch so kleine Beitrag persönlicher oder materieller Art ist wertvoll und sehr willkommen. Für weitere Informationen und hoffentlich viele positive Echos wenden Sie sich bitte an eine der folgenden Personen.

- Peter Monika 493 31 60
- Rohr Ruth 493 17 65
- Kamm Peter 493 35 72
- Meier Peter 493 25 88
- Brizzi Pia 493 32 29

Wir freuen uns!



# Ungarn – Budapest – Plattensee

- ❖ Budapest, die Perle an der Donau
- ❖ Rundfahrt um den Balatonsee
- ❖ Zigeunerromantik und ungarische Dorfhochzeit
- ❖ Fakultativer Ausflug in die Puszta mit Kutschenfahrt

8 Tage inklusive  
Halbpension  
Fr. 795.-



## IHR REISEPROGRAMM

*Wie kaum ein anderes Land in Osteuropa hat Ungarn während der vom Sozialismus geprägten Jahre sein eigenes Gesicht bewahrt. Auf dieser Reise erleben Sie die überschäumende Lebensfreude der Metropole Budapest und die traumhaften Landschaftskulissen der ungarischen Tiefebene, der Puszta und des Balatonsees. Zahlreiche Ausflüge zu landschaftlichen und kulturellen Sehenswürdigkeiten zeigen Ihnen die Schätze, die Ungarn für uns bereit hält.*

### 1. Tag: Schweiz – Steyr.

Fahrt durch den Arlbergtunnel, Innsbruck, Salzburg in die Romantik-Stadt Steyr, die als Juwel der mittelalterlichen Baukunst gilt.

### 2. Tag: Steyr – Budapest.

Nach dem Frühstück fahren wir bis zur österreichisch-ungarischen Grenze. Weiter über Győr, der Donau entlang, nach Esztergom und zur ungarischen Hauptstadt Budapest.

### 3. Tag: Budapest.

Am Vormittag geführte Stadtrundfahrt durch Budapest, die Perle an der Donau. Wir sehen u.a. die Fischerbastei, die Matthiaskirche, das Burgviertel und den Heldenplatz. Freier Nachmittag. Entdecken Sie die beiden Stadtteile Buda und Pest, oder kaufen Sie sich ein schönes Souvenir! Besonders empfehlenswert ist auch ein Spaziergang auf der Fischerbastei.

### 4. Tag: Budapest. Fakultativer Ausflug in die Puszta.

Fahrt Richtung Süden ins Zentrum der «Puszta» nach Kecskemét. Ein besonderes Erlebnis ist die anschließende Kutschenfahrt mit Reitschau. Vielleicht wagen Sie auch selbst einen Ritt auf einem der rassigen, temperamentvollen Pferde! Mittagessen mit Zigeunermusik in einer Csarda. Am späten Nachmittag Rückkehr nach Budapest.

### 5. Tag: Budapest – Herend – Veszprem – Balatonfüred.

Wir verlassen Budapest und erreichen durch abwechslungsreiche Landschaften Herend. Besichtigung der traditionsreichen Porzellanmanufaktur. Höhepunkt des Tages ist die Königsstadt Veszprem, wo wir einen Stadtrundgang unternehmen. Am Nachmittag erreichen wir unser Hotel in Balatonfüred, dem ältesten Kurort am Plattensee.

### 6. Tag: Balatonfüred. Rundfahrt Balatonsee.

Heute entdecken Sie auf einer erholsamen Fahrt die Landschaften des Plattensees. Am Nachmittag erreichen wir die unter Naturschutz stehende Tihany-Halbinsel. Nach einem Bummel durch den beliebten, gleichnamigen Ausflugsort fahren wir zurück nach Balatonfüred. Hier erwartet uns eine Kellereibesichtigung mit Weindegustation. Danach erleben wir die Darbietung einer Dorfhochzeit, eines alten ungarischen Brauches. Bei Zigeunermusik und reichhaltigem Hochzeitsmahl genießen wir das gemütliche Beisammensein.

### 7. Tag: Plattensee – Villach.

Fahrt zur ungarisch-österreichischen Grenze und über Graz, Klagenfurt, entlang dem Wörthersee nach Villach.

### 8. Tag: Villach – Schweiz.

Die Heimreise führt uns via Pustertal, Brenner, Innsbruck zurück zu den Einsteigeorten.



## IHRE FERIENHOTELS

Wir wohnen 3 Nächte im **erstklassigen Park Hotel Flamenco** (off. Kat. \*\*\*\*) in Budapest und 2 Nächte im **Mittelklasshotel Marina** (off. Kat. \*\*\*), direkt am Plattensee. Alle Zimmer verfügen über Bad oder Dusche, WC, Direktwahltelefon, Farb-TV mit Sat-Kanal und Minibar.

**Lido-Zimmer, Hotel Marina, Balatonfüred (5.–7. Tag):** Die grosszügigen Lido-Zimmer können gegen Aufpreis reserviert werden.

Auf der Hin- und Rückreise je eine Übernachtung in guten Mittelklass-hotels in Steyr und Villach.

## Gruppenreisen nach Mass

Für Vereine, Firmen, Pfarr- und Kirchengemeinden, Behörden und Schulen offerieren wir Ihnen gerne ein- oder mehrtägige Reisen im In- und Ausland.

Rufen Sie uns an – Profitieren Sie von unseren Reise-Erfahrungen.

www.twerenbold.ch Twerenbold Reisen AG, Fislisbacherstrasse, 5406 Baden-Rüthof

Damit alle gut fahren, seit 1895.

# TWERENBOLD

Buchungs-Tel. 056 484 84 84

## Preise pro Person Fr.

8 Tage inkl. Halbpension	795.-
Einzelzimmerzuschlag	215.-

## Reisedaten 2001

Samstag – Samstag	
Frühling	Herbst
19.05.–26.05.	25.08.–01.09.
28.05.–04.06. Mo – Mo	01.09.–08.09.
02.06.–09.06.	08.09.–15.09.
09.06.–16.06.	15.09.–22.09.
16.06.–23.06.	22.09.–29.09.
23.06.–30.06.	29.09.–06.10.

## Twerenbold-Leistungen

- Fahrt mit modernem Fernreisebus
- Unterkunft in guten Mittel- und Erstklasshotels
- Alle Zimmer mit Bad oder Dusche/WC
- 7 x Halbpension (Frühstücksbuffet und Abendessen)
- Alle aufgeführten Ausflüge (ausg. am 4.Tag fak. Ausflug Puszta)
- Geführte Stadtrundfahrt bzw. Rundgang in Budapest und Veszprem
- Rundfahrt Plattensee mit Weindegustation, Dorfhochzeit, Mahlzeit und Musik
- Versierte lokale Reiseleitung in Ungarn
- Erfahrener Reisechauffeur

## Nicht inbegriffen Fr.

Fakultativer Ausflug Puszta mit Kutschenfahrt und Mittagessen	65.-
Fak. Zuschlag Lido-Zimmer (5.–7. Tag)	45.-
Annulationsschutz obligatorisch	20.-
Auftragspauschale pro Person	10.-

## Abfahrtsorte

06.45	Basel
07.30	Aarau
08.00	Baden-Rüthof
08.30	Zürich
09.00	Winterthur
10.20	St. Gallen

Für unsere Reise-Kunden stehen in Baden-Rüthof 100 Gratis-Parkplätze zur Verfügung



Privat Car Terminal